

BGE 76 IV 288

Bundesgericht (BGE), 1950-01-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_76_IV_288

FR: ATF 76 IV 288

IT: DTF 76 IV 288

Volltext

288 Verkehr mit Lebensmitteln. N° 63. muss nicht nur erwartet werden, dass er die Gläubiger im Rahmen des Gesetzes gleich behandle, sondern auch, dass er Machenschaften, die gegen die Art. 163 ff. StGB verstoßen, verhindere oder aufdecke und anzeige. Wer diesem Grundsatz nicht Nachachtung verschafft, sondern den Schuldner im Gegenteil anstiftet, einen Gläubiger, sei es auch den Anstifter selbst, auf strafbare Weise zu bevorzugen, ist nicht würdig, im Amte zu bleiben oder sofort wieder in ein solches gewählt zu werden. Der Beschwerdeführer verdient umsoweniger Nachsicht, als er am 22. Januar 1937 wegen Beihilfe zu einem in der Gemeindekanzlei Dürrenäsch verübten Einbruchsdiebstahl zu einer bedingt aufgeschobenen Strafe von drei Monaten korrektionellem Zuchthaus verurteilt worden ist. Die Dauer der Nichtwählbarkeit ist von der Vorinstanz nach Ermessen festzustellen, wobei mindestens zwei Jahre ausgesprochen werden müssen (Art. 51 StGB) und die im angefochtenen Urteil verhängten fünf Jahre nicht überschritten werden dürfen. Demnach erkennt der Kassationshof: Die Nichtigkeitsbeschwerde wird teilweise gutgeheissen, das Urteil des Kriminalgerichts des Kantons Aargau vom 6. September 1950 gegenüber dem Beschwerdeführer aufgehoben und die Sache zur Neuurteilung im Sinne der Erwägungen an die Vorinstanz zurückgewiesen. II. VERKEHR MIT LEBENSMITTELN COMMERCE DES DENREES ALIMENTAIRES 63. Auszug aus dem Urteil des Kassationshofes vom 22. Dezember 1950 i. S. Weisflog gegen Generalprokurator des Kantons Bern. 1. Art. 113 Abs. 3 BV. Erlasse des Bundesrates, die sich auf eine gesetzliche Delegation stützen, binden das Bundesgericht (Erw. 1). Verkehr mit Lebensmitteln. No 63. 289 2. Art. 54 Abs. 1 LMG. 'Vann überschreitet der Bundesrat die in dieser Bestimmung enthaltene Ermächtigung?' (Erw. 2). 3. Art. 19 Abs. 5 LMV ist nicht gesetzwidrig (Erw. 3). 1. Art. 113 al. 3 Ost. Les ordonnances du Conseil fédéral fondées sur une délégation légale lient le Tribunal fédéral (consid. 1). 2. Art. 54 al. 1 LODA. Quand le Conseil fédéral outrepassé-t-il la compétence que lui confère cette disposition ? (consid. 2). 3. L'art. 19 al. 5 OODA n'est pas contraire à la loi (consid. 3). 1. Art. 113 cp. 3 CF. Le ordinanze ehe il Consiglio federale emana in virtude di una delegazione del legislatore vincolano il Tribunale federale (consid. 1). 2. Art. 54 cp. 1 LODA. Quando il Consiglio federale eccede la competenza ehe gli conferisce questa disposizione ? (consid. 2). 3. L'art. 19 cp. 5 OODA non e contrario alla legge (consid. 3). A. - Gustav Weisflog liess in Nr. 1 der Monatsschrift vom Januar 1950 ein Inserat erscheinen, das den Satz enthält: > Vorschriften. Das heisst aber nur, dass der Bundesrat die Vorschriften zu erlassen habe, die er zur Erreichung des Zweckes für nötig hält. Nur ob er mit ihnen einen gesetzmässigen Zweck erreichen wolle, hat der Richter zu entscheiden, nicht auch, ob sie hiezu objektiv nötig und sinnvoll seien (BGE 75 IV 79). 3. - Nach Art. 19 Abs. 5 LMV, eingeführt durch Bundesratsbeschluss vom 19. April 1940, sind für die in Abschnitt XXXI der Lebensmittelverordnung aufgezählten Getränke (Spirituosen, Bitter usw.) gesundheitliche oder Verkehr mit Lebensmitteln. No 63. 291 Heilanzeigen

irgendwelcher Art, wie «stärkend II, «kräftigend»), I, ((tonisch)> usw. verboten. Der Beschwerdeführer meint, durch dieses Verbot habe der Bundesrat die ihm durch Art. 54 Abs. 1 LMG erteilte Ermächtigung insoweit überschritten, als es sich gegen die Anpreisung gesundheitlicher oder heilender Wirkungen richte, die das Getränk tatsächlich habe; bloss die Anpreisung von Wirkungen, die dem Getränk in Wirklichkeit nicht zukämen, habe der Bundesrat verbieten dürfen. Er irrt sich. Durch Art. 54 Abs. 1 LMG gedeckt ist Art. 19 Abs. 5 LMV schon dann, wenn der Bundesrat glaubte, zum Schutze der Gesundheit und zur Verhütung von Täuschung im Verkehr sei es nötig, die Anpreisung gesundheitlicher und heilender Wirkungen von Spirituosen, Bittern usw. überhaupt zu verbieten, nicht erst dann, wenn ein so weitgehendes Verbot tatsächlich nötig ist, um die Gesundheit des Publikums zu schützen und es vor Täuschung zu bewahren. Über die Notwendigkeit des Verbotes hat sich der Richter nicht auszusprechen, da er sich damit eine Aufgabe anmassen würde, die Art. 54 Abs. 1 LMG dem Bundesrat zuweist. Dass aber ein so weitgehendes Verbot, wie Art. 19 Abs. 5 LMV es aufstellt, zum Schutze der Gesundheit und zur Verhütung von Täuschung dienen kann, liegt auf der Hand. Es zieht eine klare Grenze zwischen dem, was erlaubt und was unerlaubt ist, und verhütet damit, dass der Fabrikant oder der Verkäufer aus Unkenntnis des objektiv Vertretbaren einem Erzeugnis weitergehende gesundheitliche oder heilende Wirkungen zuschreibt, als es wirklich hat. Zudem kann ein Lebens- oder Genussmittel sehr wohl der Gesundheit zuträglich sein, wenn es mit Mass eingenommen wird, ihr aber schaden, wenn man es in grösseren Mengen geniesst. Das mag besonders für Spirituosen, Bitter usw. zutreffen und den Bundesrat veranlassen haben, hierfür eine besondere Ordnung zu treffen, die weiter geht als jene des Art. 19 Abs. 1 LI/IV für Lebensmittel im allgemeinen, der bloss die Anpreisung krankheitsheilender oder -verhütender Wirkung schlechthin verbietet, die Anpreisung anderer gesundheitlicher Wirkungen dagegen nur soweit diese angeblich weiter gehen, als das betreffende Lebensmittel sie von Natur aus besitzt, und soweit nicht eine ausdrückliche Bewilligung des eidgenössischen Gesundheitsamtes vorliegt. Der Beschwerdeführer sagt denn auch nicht, welchen anderen Zweck der Bundesrat mit Art. 19 Abs. 5 LMV verfolgt haben könnte, als den des Schutzes des Publikums vor falschen Vorstellungen über die gesundheitlichen Wirkungen von Spirituosen und dergleichen und damit des Schutzes vor Täuschung und vor (gesundheitsschädlichem) übermässigem Genuss von Schnäpsen. 4. - Darnach kommt weder etwas darauf an, ob Bitter im allgemeinen dem Magen zuträglich sind, noch ob der t > diese Eigenschaft vor andern Erzeugnissen voraus hat, sondern einzig darauf, ob in der Anpreisung «für Deinen Magen» eine gesundheitliche oder Heilpreisung irgendwelcher Art im Sinne des Art. 19 Abs. 5 LMV liegt. Das ist der Fall. Der Durchschnittsleser entnimmt den erwähnten Worten nicht den banalen Sinn, dass Weisflog-Bitter dazu bestimmt sei, in den Magen geschüttet (getrunken) zu werden, sondern versteht sie dahin, dass dieses Getränk die Gesundheit des Magens fördere. Diesen Sinn hat ihnen offensichtlich auch der Beschwerdeführer geben wollen. Die Bedeutung, dass Weisflog-Bitter bloss den Appetit fördere, kann ihnen im Zusammenhang, in dem sie stehen, nicht entnommen werden, da dieser Gedanke bereits durch das Wort «Aperitif» (von «vim aperienti habens») ausgedrückt und vom Beschwerdeführer zudem noch durch das Wort richtig» in der Wendung «der richtige Aperitif» besonders betont worden ist. Die beanstandete Anpreisung «für Deinen Magen» kann auch nicht dahin ausgelegt werden, dass Weisflog-Bitter den Magen angenehm wärme oder ihm überhaupt eine Annehmlichkeit bereite, wie der Beschwerdeführer geltend macht; Zollgesetz. N° 64. 293

dieser Gedanke liegt zu sehr abseits, als dass der Leser ihn zwischen den Zeilen herauslesen müsste, zumal es den Beschwerdeführer, wenn er ihn hätte ausdrücken wollen keine besondere Mühe gekostet hätte, z.B. zu schreiben ; « Weisflog-Bitter wärmt den Magen ii. III. ZOLLGESETZ LOI SUR LES DOUANES 64. Sentenza della Corte di cassazione penve 22 dicembre 1950 nella causa IDnlstero pubblico della Conlederazione contro Cattaneo. Art. 7/i e 77 LD : Criteri per la commisurazione delle multe dogana- nali. Art. 75, 77 ZG: Grundsätze für die Bemessung der Zollbussen. Art. 75 ~t 77 LD: Criteres applicables au calcul des amendes douameres. A. - Dall'autunno 1948 al gennaio 1949, Cattaneo comperava a Chiasso complessivamente 16 500 monete d'oro francesi da 20 fr., in transito attraverso la Svizzera. Egli incaricava in seguito certo Luigi Mascetti, abitante in Italia, di farsi consegnare dette monete dai fornitori, di esportarle regolarmente in Italia, mediante liberamento della bolletta di cauzione, e di reimportarle poi in Isvizzera di contrabbando. In questo modo tutte le 16 500 monete tornavano in possesso del Cattaneo, ehe le vendeva poi al mercato nero. Non disponendo di sufficienti capitali per provvedere da solo alle ordinazioni d'oro ricevute, Cattaneo accettava la cooperazione di Antonio Monti e di un suo compagno, coi quali si accordava nel senso ch'essi avrebbero acquistato delle monete d'oro in transito attraverso la Svizzera, le avrebbero esportate regolarmente in Italia e importate di nuovo in Isvizzera di contrabbando per consegnarle

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.